

معلومات حول الدراسة الصحية للاجئين FlüGe

من نحن

نحن باحثون من جامعة بيلفيلد، ونعمل معاً على تحسين الرعاية الصحية للاجئين في ألمانيا. وفي هذا الإطار، نُجري دراسة نوّذ فيها أن نطرح عليك أسئلة حول صحتك. تبدأ هذه الدراسة باستطلاع أول ترتبط به عدة لقاءات حوارية. وعندئذٍ يتعلّق الأمر مثلاً بالصحة النفسية أو احتياجاتك ومتطلباتك الصحية. وتتم الدراسة تحت إشراف أ. د. ألكساندر كريمر.

ما سبب أهمية بحثنا

الموقف في موطنك، وفي أثناء اللجوء، وفي ألمانيا أيضاً يمكن أن يؤثر في حالتك البدنية والنفسية؛ لذا نسعى إلى استطلاع رأيك بشأن حالتك الصحية الحالية. وفي هذا الإطار، نرغب في أن نعرف أيضاً العوامل ذات الأهمية لصحتك. وبالإضافة إلى ذلك، سنطرح أسئلة بشأن محيطك الشخصي (الأصدقاء والأسرة). وستتوفّر النتائج في الأوساط العلمية والسياسية، وللجمهور. وسوف نُقدّم توصيات لتحسين الرعاية الصحية للاجئين حتى يتمكن الساسة من إحداث بعض التغيير. ولتحقيق تلك الأهداف سنحتاج إلى مساعدتك.

من الأفراد الذين سيتم استطلاع رأيهم

في دراستنا الصحية، نبحث عن سيدات ورجال ذوي تاريخ لجوء شخصي يزيد عن 18 عاماً. ونحن نتحدث العربية والفارسية، والكومانية والإنجليزية، والألمانية.

مسار استطلاع الرأي الأول لدينا

نوّد معرفة المزيد عن صحتك ومحيطك الشخصي. وفي هذا الإطار، نوّد استطلاع رأيك بلغتك الأم. وسوف يستغرق هذا الاستطلاع الأول حوالي 60 دقيقة.

وسيتم مناقشة الموضوعات التالية :

- البيانات الشخصية (مثل: العمر والنوع)
- تاريخ اللجوء
- الصحة والأمراض والأضرار
- الحصول على الرعاية الطبية
- الاحتياجات والمتطلبات

- جودة الحياة
- نمط الحياة (مثل: التدخين وتناول الكحوليات)
- لارتياح النفسي
- الأسرة والأصدقاء
- الديانة.

وبالإضافة إلى الاستطلاع، سنقيس طولك ووزنك، ومحيط خصرك، وضغط دمك، ونبضك. كما نودُ أن نطلب منك -بالإضافة إلى ذلك- تقديم عينة من الأنف، وهو ما يخدم إجراء دراسة بيولوجية لبعض أنواع البكتيريا، الغرض منها توضيح ما إذا كانت الحياة في سكن جماعي لها تأثير في قدرة البكتيريا على التواءم، وبذلك لن يتم إنشاء أي ملف خصائص جيني لك. وسيتم إعدام العينات بعد الانتهاء من التحليل. وأيضًا الفحوصات البدنية تطوعية. ويمكنك في أي وقت إنهاء الاستطلاع دون إبداء أسباب، ودون تبعات سلبية.

لقاءات أخرى

يرتبط بهذا الاستطلاع الأول عدة لقاءات في الأشهر اللاحقة، ذات صلة بالاستطلاع الأول. ومن خلال مكتب التنسيق، سيتم ربط بيانات اللقاءات ببيانات الاستطلاع الأول، وسيوضح من التحليل البيانات التي قدّمتها. ولذلك، سوف نسعد إذا ما سمحت لنا بالاتصال بك لاحقًا مرةً أخرى وعرض مزيد من الاستطلاعات عليك.

حماية البيانات والإقرار

إذا كنتَ ترغب في الاشتراك في الدراسة، فسوف نحتاج إلى موافقة خطية منك. والمشاركة تطوعية. وإذا ما تركتَ بعض الأسئلة أو أردت قطع استطلاع الرأي، يمكنك في أي وقت القيام بذلك، ولن يكون لذلك أي تبعات سلبية عليك. وإذا أردتَ إنهاء المشاركة في الدراسة أو أردتَ محو بياناتك، يمكنك الإبلاغ بذلك عن طريق رقم الهاتف المذكور أو عنوان البريد الإلكتروني لمكتب التنسيق الخاص بالجمعية البحثية .

نحتاج إلى معرفة اسمك، وعنوان بريدك الإلكتروني، ورقم هاتفك؛ لدعوتك للمشاركة في استطلاعات رأي أخرى لاحقة. وستُخزّن هذه البيانات الشخصية بصفة مؤقتة فقط في إطار هذه الدراسة، وستُحوى بعد الانتهاء من آخر استطلاع. ولن يتم تمرير بياناتك الشخصية إلى أي شخص، وستُحفظ كل البيانات الخاصة بصحتك بشكل منفصل عن بيانات الاتصال بك.

سيتم إبهام هوية البيانات الصحية، وهو ما يعني أنها ستُخزّن في مكتب التنسيق. توجد قائمة تخصيص يمكن عن طريقها تخصيص البيانات المجمعّة في أثناء استطلاع الرأي الشخصي. والوصول إلى قائمة التخصيص هذه متاح فقط لمكتب التنسيق المُلزم بالحفاظ على سرية البيانات. والأشخاص المشتركون في تحليل البيانات لا يمكنهم الوصول إلى هذه القائمة، ومن ثمّ تكون عملية التحليل مجهولة الهوية. وللحصول على مزيد من المعلومات حول حماية البيانات وتخزين البيانات، يمكنك في أي وقت الاطلاع على منظومة حماية البيانات للدراسة من الصفحة الرئيسية للجمعية البحثية (www.uni-bielefeld.de/fluege/gesundheitsstudie).

البيانات المستمدة من استطلاع الرأي الأول يتعين توصيلها مع البيانات المستمدة من اللقاءات الحوارية. ولإجراء اللقاءات والإدارة المخططة للبيانات، سوف نطلب منك إقرار موافقة جديد.

بيانات الاتصال لدينا

يسرنا الرد على أيّ أسئلة لديك! يسرنا اتصالك بنا عبر:

الهاتف: 0521 106 3879

البريد الإلكتروني: fluege@uni-bielefeld.de

يمكنك الاطلاع على مزيد من المعلومات حول المشروع في الصفحة الرئيسية :
<http://www.uni-bielefeld.de/fluege/gesundheitsstudie>